

# SVS Aktuell

Jahrgang 29 | Ausgabe 08



Unser heutiger Gast:

## TSV Buchbach



Saison 2018 / 2019



Qualität & Service

... denn der springende Punkt ist letztendlich doch Qualität!

Dreiburgenstr. 3 · 94154 Neukirchen v. W.  
Telefon 08504/93131 · Fax 08504/93133  
E-mail: [info@ksdruck24.de](mailto:info@ksdruck24.de)

[www.ksdruck24.de](http://www.ksdruck24.de)



**SPORT  
JAKOB**  
FASZINATION SPORT

PARTNER DES  
SV SCHALDING -  
HEINING

# Unsere Erste

von Jürgen Fuchs, Teammanager 1. Mannschaft



**Jürgen Fuchs**  
Teammanager  
1. Mannschaft

...schaffte es auch in den letzten Spielen wieder Punkte zu sammeln und steht momentan mit 20 Punkte auf Platz 7 der Regionalliga Bayern.

Im Heimspiel gegen Aschaffenburg konnten unsere Jungs auf eigenem Platz überzeugen und erzielten ein für den Gegner etwas schmeichelhaftes 0:0. In der Defensive wurde fast gar nichts zugelassen und unser Keeper war, bis auf eine Aktion in der er überragend reagierte, beschäftigungslos. In der Offensive kam es immer wieder zu schönen Spielzügen und unsere Jungs konnten sich die ein oder andere sehr gute Chance herauspielen. Einziges Manko an diesem Tag war die Chancenverwertung. Beste Chancen wurden liegen gelassen und es wollte an diesem Tag einfach kein Tor gelingen. Somit mussten wir uns mit einem Punkt begnügen.

Auch gegen die Bundesligareserve vom FC Augsburg konnten wir im altherwürdigen Rosenastadion punkten. Hier hatten wir es mit einem sehr engagierten Gegner zu tun, der mit hohem Tempo in die Partie startete und unbedingt punkten wollte. Auch wenn Augsburg etwas mehr vom Spiel hatte, konnten sie sich nicht wirklich Chancen rausspielen und wir haben nicht unverdient einen Punkt mitgenommen.

Unser heutiger Gegner der TSV Buchbach rangiert momentan mit 16 Punkten auf Platz 10 der Regionalliga Bayern. Auch dieses Spiel verspricht wieder ein besonderes Erlebnis am Reuthinger Weg zu werden. Das letzte Aufeinandertreffen im Totopokal konnten die Buchbacher mit 4:0 klar für sich entscheiden, was unsere Jungs natürlich nicht auf sich sitzen lassen wollen.

Buchbach hat für dieses Spiel einen Sonderzug gechartert und wird mit vielen Fans ins Stadion kommen, was eine gute Stimmung für ein hoffentlich spannendes und gutes Fußballspiel verspricht.

Liebe Fans unterstützt unsere Jungs wieder so wie in den vergangenen Spielen damit wir auch heute wieder Punkte in Schalding behalten können.

# MOHA

CNC – Fräsen / Drehen  
Drahterodieren  
Maschinen- und Vorrichtungsbau

Kinderheimstraße 4  
94124 Büchlberg  
Tel.: 08505 / 86 93 444  
Fax: 08505 / 86 93 445  
E-Mail: moha-hausner@t-online.de



Finanzieren  
liegt so nah.  
Sprechen Sie  
mit uns.

## Leidenschaft braucht Partner.

Profitieren Sie von unserer umfassenden Erfahrung für den Mittelstand und lassen Sie sich genossenschaftlich beraten. Vereinbaren Sie gleich einen Termin unter 0851 335-0 oder informieren Sie sich unter [www.vr-bank-passau.de/firmenkunden.html](http://www.vr-bank-passau.de/firmenkunden.html)

VR-Bank Passau eG  
Volksbank-Raiffeisenbank



■■■ durch die Bank persönlich!

[www.vr-bank-passau.de](http://www.vr-bank-passau.de)



# PILLMEIER

## SPEDITION & LOGISTIK



### Spedition und Transportlogistik

Wir bieten Ihnen alles was sie von einer Spedition erwarten... und noch mehr! Pünktlichkeit ist oberste Priorität für uns. Ebenso die sichere Ankunft Ihrer Fracht am Bestimmungsort. Egal ob die Ware wenige hundert Meter weit transportiert werden muss oder von Passau bis Hamburg... **Wir kümmern uns darum!**

Um das umzusetzen was Sie von uns erwarten stellen wir Ihnen unseren umfangreichen Fuhrpark zur Verfügung. Egal ob Auto oder LKW, wir haben es!

Ebenso bieten wir Ihnen:

- Teil- und Komplettladungen
- Stückgutverkehr
- Güternahverkehr
- Nationale und internationale Verkehre



***Dynamisch - Kompetent - Zuverlässig***

#### **Pillmeier Spedition & Logistik**

Schaldinger Str. 27b  
D-94036 Passau

Telefon: 0049 (0)851 - 88 18 18 7

Telefax: 0049 (0)851 - 88 18 15 0



Die  
umweltfreundliche  
Lösung  
für  
umfassenden  
und  
sicheren  
Kalkschutz

Betrieb  
ohne Salz



REBECCA  
FILTER



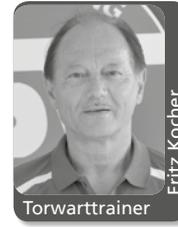
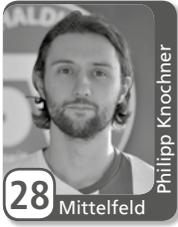
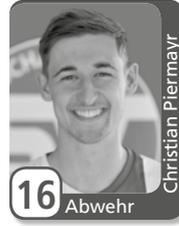
www.sug-gmbh.net

REBECCA SOFT-NO-R



**ALTERNATIVER KALKSCHUTZ**

S+G GmbH . Griesbacher Str. 5 .  
94081 Fürstzell  
Tel.: 08502-922800



**FAIRE  
WETTEN  
ECHTE  
QUOTEN**



„... nur das  
Ergebnis zählt!“

## ECHTE QUOTEN, WETTEN OHNE ABZÜGE.

Die Wahrheit liegt auf dem Platz. Und auf Ihrem Wettschein. Denn bei ODDSET spielen Sie mit der echten Quote: Während andere Anbieter Ihnen bis zu 5% vom Einsatz oder Gewinn bei Ausschüttung als Gebühr abziehen, berechnet ODDSET Ihnen lediglich eine gleichbleibende Gebühr\* pro Wettschein. Das ist transparent, planbar und fair. So bleibt Ihr Gewinn in den meisten Fällen höher. Rechnen Sie nach. Mehr Informationen unter [bit.ly/oddset-echte-quoten](http://bit.ly/oddset-echte-quoten)

Beispiel: Einsatz 100 € / Quote 1,35

	ODDSET	Andere	Andere
Gebühr*	0,50 € (pro Wettschein)	4,76% (vom Einsatz)	5,00% (vom Gewinn)
Auszahlung	135,00 €	128,57 €	128,25 €
Gewinn	34,50 €	28,57 €	28,25 €

\* Je nach Bundesland 0,50 € oder 0,80 €.



**Ihr Spiel in guten Händen.**

**LOTTO®**  
Bayern

**Spielteilnahme erst ab 18 Jahren. Glücksspiel kann süchtig machen. Infos und Hilfe unter [www.bzga.de](http://www.bzga.de)**



Wirtschaftsprüfung | Steuerberatung | Rechtsberatung  
Passau - Vilshofen - Tittling

**maierhofer, klimt & partner**

- Nibelungenplatz 4/3. OG, 94032 Passau  
Tel.: 0851/931 39-0, [www.mkp-passau.de](http://www.mkp-passau.de)
- Aidenbacher Str. 44a, 94474 Vilshofen  
Tel.: 08541/9630-0, [www.mkp-vilshofen.de](http://www.mkp-vilshofen.de)
- Passauer Str. 14, 94104 Tittling  
Tel.: 08504/9116-0, [www.mkp-tittling.de](http://www.mkp-tittling.de)

# Verlegung von

Ferdinand Hieke

Lud.-Schmidseder-Str. 18  
94036 Passau  
Tel. 08 51 / 8 33 83  
Fax 08 51 / 8 74 09  
Tel. + Fax 08 51 / 9 86 02 87

*Teppichböden,  
PVC,  
Kork, Lino*

Handy 01 71 / 8 96 15 86 w [FerdinandHieke@aol.com](mailto:FerdinandHieke@aol.com)



Auto Service

# TÜV SÜD 100% für Sie da!

Unfall?! Gemeinsam regeln wir das!

TÜV SÜD Auto Service GmbH

Kohlbruck 6 b, 94036 Passau

☎ Tel.: 0800 3777 999

**Gutachten und  
kompetente Beratung  
vom Profi!**

[www.tuev-sued.de](http://www.tuev-sued.de)

# Unser heutiger Gast

## TSV Buchbach



Gegründet	1913
Vereinsfarben	Rot-Weiß
1. Mannschaft	Regionalliga Bayern
2. Mannschaft	Bezirksliga Oberbayern Ost
Stadion	SMR-Arena
Plätze	2500
Trainer	Anton Bobenstetter
Webseite	<a href="http://www.tsv-buchbach.de">www.tsv-buchbach.de</a>

Der Verein wurde im Jahr 1913 als Turnverein gegründet. Schüler, die in München Internate besuchten, brachten Ende der 1920er Jahre aus der Landeshauptstadt den Fußball auf das Dorf. Als erste Spielfelder dienten einfache Wiesen und Freundschaftsspiele gegen die Mannschaften aus den Nachbarorten Velden, Taufkirchen, Dorfen und Ampfing bestimmten die Gründungsphase. Schließlich kam es am 11. Januar 1930 – trotz Widerstandes von Seiten der Turner – zur Gründung einer Fußballabteilung im TV Buchbach. Der Verein blieb bis in die 1990er Jahre hinein unterklassig. Erst mit dem Einstieg eines finanzkräftigen Sponsors stellten sich erste Erfolge ein.

Von 1995 bis 2004 stieg der Verein von der untersten Spielklasse bis in die zweithöchste bayerische Amateurliga empor. Zu Beginn dieses sportlichen Aufstiegs stand dabei ein Deutscher Rekord. Zwischen dem 19.

August 1995 und dem 23. Mai 1998 blieb die Mannschaft in 75 Ligaspielen ungeschlagen. Dieser Rekord wurde erst 2006 vom TSV Stahl Riesa mit 78 Spielen ohne Niederlage übertroffen.

Nach vier Saisonen in der Landesliga gelang 2008 der Aufstieg in die Bayernliga. Auch im darauffolgenden Jahr 2009 konnte der Klassenerhalt in der Bayernliga bereits wenige Spieltage vor Saisonende gesichert werden.

Im Jahr 2012 konnte man nach nur vier Jahren mit der Qualifikation für die neue Regionalliga Bayern den bislang größten Erfolg der Vereinsgeschichte feiern. Die beste Platzierung gelang in der Saison 2014/15 mit dem vierten Platz.

# Bankgeschäfte bei der Sparkasse praktisch jederzeit möglich.

## Persönliche Beratung



Wir nehmen uns gerne Zeit für Sie „immer wenn’s um Geld geht“ z. B. für einen Finanz-Check.

Unsere Beratungszeiten:

**Montag - Freitag: 08:00 - 20:00 Uhr**

**Samstag: 08:00 - 12:00 Uhr**

Vereinbaren Sie Ihren Beratungstermin einfach telefonisch unter 0851 398-0. Unser Garantieverprechen: Sie erhalten innerhalb von 3 Tagen einen Beratungstermin zu Ihrem Wunschthema!

## Geldgeschäfte erledigen



z. B. überweisen, aufs Geldmarktkonto oder Sparbuch umbuchen, Daueraufträge ändern bzw. neu einrichten, Lastschriften zurück geben, Karten sperren, Beratungstermin vereinbaren, Adressdaten oder Freistellungsaufträge ändern, Kontoauskünfte einholen, Fragen zum Onlinebanking, ...

**Montag - Samstag: 08:00 - 20:00 Uhr**

**telefonisch unter: 0851 398-0**

Halten Sie dazu bitte am Telefon Ihre SparkassenCard bereit.

Selbstverständlich können Sie Ihre Geldgeschäfte auch in den Geschäftsstellen oder im Service-Mobil erledigen.

**In unseren 10 Beratungszentren haben wir 1x pro Woche verlängerte Servicezeiten: ab 07:30 Uhr und abends bis 18:30 Uhr.**

Darüber hinaus können Sie Online-Banking unter [www.sparkasse-passau.de](http://www.sparkasse-passau.de) bzw. Mobile-Banking mit den Sparkassen-Apps nutzen oder Ihre Anfrage per E-Mail ([info@sparkasse-passau.de](mailto:info@sparkasse-passau.de)) oder per WhatsApp (0851 398-0) an uns richten.

Geld abheben rund um die Uhr an einem unserer vielen Geldautomaten oder weiteren Auszahlungsstellen in der Stadt und im Landkreis Passau.

Deutschlandweit stehen über 25.000 Geldautomaten der Sparkasse zur Verfügung.

# STECKBRIEF



Name: Stefan Köck  
 Geburtsdatum: 16.01.1985  
 Spitzname: Köcki  
 Hobbys: Baden gehen  
 Lieblingsgetränk: Wasser mit Zitronensaft  
 Lieblingsessen: Sauerbraten



## MANTEL & PARTNER

Steuern | Finanzen | Projekte

### Steuerberater Frank O. Mantel

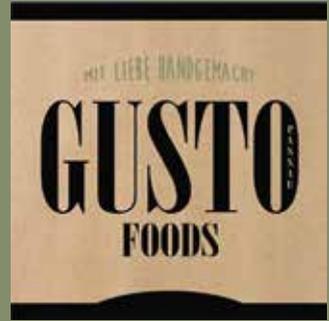
Postfach 1571      fon +49 (0)851 | 9 58 03-0  
 94005 Passau      fax +49 (0)851 | 9 58 03 33  
 Söldenpeterweg 47      www.steuerkanzlei-mantel.de  
 94036 Passau      info@steuerkanzlei-mantel.de

**Restaurant. Lieferservice. Shop.**



**Bestellung unter 0851 851 933 73**

Spitalhofstraße 79 | 94032 Passau



**eat well**

- nachhaltig
- regional
- frisch
- ohne Konservierungsstoffe

[gustofoods.de](http://gustofoods.de)



**SPORT PONGRATZ**  
EGING AM SEE + VILSHOFEN

*Ihr*

**Sportgeschäft**

*in Eging am See und Vilshofen*

Oberer Markt 17 · 94535 Eging am See | Stadtplatz 10 · 94474 Vilshofen a. d. Donau  
[info@sport-ponggratz.de](mailto:info@sport-ponggratz.de) | [www.sport-ponggratz.de](http://www.sport-ponggratz.de)

## Die Mannschaftskader der heutigen Begegnung

Die aktuelle Aufstellung erfahren Sie durch die Stadiondurchsage.



Tor	
Pablo Artner	1
Daniel Schedlbauer	22
Markus Schöllner	35

Abwehr	
Adrian Gahabka	2
Andreas Gerlsberger	5
Stefan Köck	6
Nico Dantscher	14
Christian Piermayr	16
Florian Flath	19
Fabian Burmberger	20

Mittelfeld	
Rene Huber	8
Maximilian Sammereier	10
Simon Schauburger	17
Stefan Rockinger	21
Maximilian Schuster	24
Philipp Knochner	28
Alexander Kurz	30
Martin Tiefenbrunner	37

Angriff	
Andreas Jünger	7
Stefan Lohberger	9
Fabian Schnabel	11
Lucas Chrubasik	19
Markus Gallmeier	32

Trainer	
Stefan Köck (Trainer)	
Christian Dullinger (Co-Trainer)	

Tor	
Daniel Maus	21
Egon Weber	1
Manuel Glasl	21

Abwehr	
Maximilian Drum	14
Maximilian Hain	5
Moritz Moser	3
Marco Rosenzweig	6
Markus Grübl	15
Thomas Leberfinger	4
Benedikt Orth	2

Mittelfeld	
Christian Brucia	17
Moritz Sassmann	27
Samed Bahar	8
Aleksandro Petrovic	29
Patrick Walleth	16

Angriff	
Sammy Ammari	11
Thomas Breu	10
Patrick Drofa	9
Maximilian Bauer	18
Stefan Denk	20
Merphi Kwatu	25

Trainer	
Anton Bobenstetter / Andreas Bichlmaier	
Josef Harlander (Co)	

Dachdeckerei  
**RATZER** Gm  
bH  
Spenglerei

Schwimmbadabdichtungen  
Solaranlagen Holzschindel Schiefer  
Fassaden – u. Flachdachbau  
Dach- u. Wandsanierung

---

**Erwin Ratzer**

Schaldinger Straße 63 · 94036 Passau  
Telefon 0851/81518 - Fax 0851/89731

E-Mail: [Ratzer-GmbH@t-online.de](mailto:Ratzer-GmbH@t-online.de)



## Shell - Tankstelle Färber

Kachletstraße 28 · Passau  
Telefon 0851 · 53745



- Kfz-Werkstatt und Unfallinstandsetzung für alle Fabrikate
- Neu- und Gebrauchtwagen
- Reparaturen aller Art
- Winterreifen
- Ersatzteile
- Haupt-\* und Abgasuntersuchung

**10% Nachlass bei  
Meister Färber  
für alle Mitglieder des  
SV Schalding-Heining!**

\* Die Hauptuntersuchung wird gemäß § 29 STVZO in unserer Werkstatt von einer Prüforganisation durchgeführt.

## Meister Färber

Kachletstraße 30a · Passau  
Telefon 0851 · 9 51 68 50  
[www.meister-faerber.de](http://www.meister-faerber.de)



## Tabelle Regionalliga Bayern

Rang	Verein	Spiele	S	U	N	Tore	Tordiff.	Punkte
1	FC Bayern München II	13	10	2	1	33 : 11	22	32
2	SV Wacker Burghausen	14	9	2	3	20 : 12	8	29
3	1. FC Schweinfurt 05	14	7	7	0	30 : 12	18	28
4	VfB Eichstätt	14	7	4	3	25 : 17	8	25
5	1. FC Nürnberg II	14	6	5	3	20 : 11	9	23
6	FC Memmingen	14	6	4	4	23 : 24	-1	22
7	<b>SV Schalding-Heining</b>	<b>14</b>	<b>5</b>	<b>5</b>	<b>4</b>	<b>13 : 13</b>	<b>0</b>	<b>20</b>
8	FC Ingolstadt 04 II	14	5	3	6	18 : 18	0	18
9	SV Viktoria Aschaffenburg	14	4	5	5	22 : 24	-2	17
10	TSV Buchbach	14	4	4	6	21 : 20	1	16
11	VfR Garching	14	4	4	6	20 : 25	-5	16
12	FC Augsburg II	13	4	3	6	18 : 18	0	15
13	SV Heimstetten	14	4	3	7	19 : 28	-9	15
14	FV Illertissen	14	4	3	7	17 : 26	-9	15
15	SpVgg Greuther Fürth II	14	4	2	8	18 : 19	-1	14
16	FC Pipinsried	14	3	4	7	16 : 28	-12	13
17	SpVgg Bayreuth	14	3	3	8	13 : 21	-8	12
18	TSV 1860 Rosenheim	14	3	3	8	11 : 30	-19	12

## Die weiteren Spiele der Regionalliga:

Datum	Uhrzeit	Heim	Gast
13.10.18	14:00	1. FC Nürnberg II	SV Wacker Burghausen
	14:00	VfR Garching	SV Viktoria Aschaffenburg
	14:00	SpVgg Bayreuth	FC Augsburg II
	14:00	FV Illertissen	TSV 1860 Rosenheim
	14:00	FC Ingolstadt 04 II	SV Heimstetten
	14:00	VfB Eichstätt	SpVgg Greuther Fürth II
	16:00	FC Pipinsried	FC Memmingen
	07.12.18	19:00	FC Bayern München II

Stand: 09.10.2018 | Quelle: bfv.de



# Für Ihre Unterstützung bedanken wir uns besonders bei:

<b>Dr. Wolfgang Greul</b>	<b>Franz Silbereisen</b> Passau-Heining	<b>Franz &amp; Brigitte Silbereisen</b>	<b>Done</b>
<b>Edel-Fan Trio</b>	<b>Einöder Gmoa</b>	<b>Hans Seidl</b> Otterskirchen	<b>Dr. Wolfgang Greul</b>
<b>Fenster Hans</b>	<b>Martin Lindner</b> Passau-Heining	<b>Christa Tausch</b> Stockmodel	<b>Robert Hallschmid</b>
Beiratsmitglied <b>Walter Rettenberger</b>	<b>J. Haydn</b> Gas-Heizung-Sanitär	<b>Burkhard + Heidi</b> Edelfan	<b>Robert Hausner</b> Passau-Schalding
<b>GIGI Eberhard Friesenbichler</b>	<b>Günter Haselböck</b> Edelfan	<b>Hans Seidl</b> Otterskirchen	<b>MOHA Maschinenbau</b> Büchlberg
<b>Sandra + Lisa Bogner</b>	<b>Sepp Sagmeister</b> Stallerweg	<b>Franz Krompaß</b> Stallerweg	<b>Done</b>
<b>Karin &amp; Franze</b> SVS-Fans	<b>WaWo</b>	<b>Lang Rupert</b>	<b>Friseurinrichter</b> STYLE & DESIGN  www.a-z-style.de
<b>Spanne</b>	<b>Krissi &amp; Mike Schmidham</b>	Beiratsmitglied <b>Walter Rettenberger</b>	<b>Helmut Wagner</b> Passau
<b>Faxe</b>	<b>Dr. Wolfgang Greul</b>	<b>Andreas Hieke</b>	<b>Edel-Fan Trio</b>
<b>Rainer Stübiger</b> SVS-Fan aus Franken	<b>Dieter, Hans, Christian</b>	<b>Raab Christian</b>	<b>Bogner Alex</b>

# Interview

Stefan Köck

**SVS Aktuell:**

Servus Stefan, willkommen zurück als Spieler auf dem Spielfeld nach deiner Verletzung. Wie geht's dir aktuell?

**Stefan Köck:**

Servus! Vielen Dank! Mir geht es gut, ich bin ja schon seit längerem wieder im Mannschaftstraining und am Wochenende ergab sich dann endlich wieder die Gelegenheit mitzuwirken.

**SVS Aktuell:**

Jetzt sind wir die letzten sieben Spiele ungeschlagen. Heute gehts im Ostbayern-Derby gegen den TSV Buchbach. Wie schätzt du das heutige Spiel ein?

**Stefan Köck:**

Wir sind zuletzt gerade in der Defensive sehr diszipliniert aufgetreten. Gegen Buchbach wird es wie jedes Jahr ein sehr hart umkämpftes Spiel werden. Es werden wieder Kleinigkeiten über den Spielausgang entscheiden.

**SVS Aktuell:**

Aufgrund deiner Verletzung musstest du das Team von der Außenlinie coachen. Wie zufrieden bist du bisher nach einigen Spieltagen mit deinem Team?

**Stefan Köck:**

Ich denke bis auf wenige Ausnahmen, haben wir in dieser Saison bisher sehr anständige Leistungen gezeigt. Die Mannschaft legt eine hohe Leistungsbereitschaft an den Tag. Die Punktausbeute ist aktuell ok, wenngleich wir auch nicht versäumen dürfen weiterhin fleißig Punkte zu sammeln.

**SVS Aktuell:**

Viele Zuschauer und Fans reden bereits von der „halben Miete“ mit 20 Punkten. Wie blickst du aufgrund der Tabellen-situation in die Zukunft?

**Stefan Köck:**

Rein nach der Anzahl der Punkte her sollte 20 die Hälfte sein von dem was man am Schluss brauchen wird. Unser Hauptau-



# WIMMER

Baugeschäft & Zimmerei GmbH



## Professionell bauen

Nähere Infos und Referenzen

[www.wimmerbau.de](http://www.wimmerbau.de)

Reuthinger Weg 3 94036 Passau  
Tel.: 0851/88698-0 info@wimmerbau.de



# AutoCenter **Wimmer**

GmbH & Co. KG



**Pionierstrasse 1**  
**94036 Passau**

**Tel. 0851/98 877-0**  
**Fax 0851/98 877-55**

**[www.autocenter-wimmer.de](http://www.autocenter-wimmer.de)**



## REGIONAL. BESTENS VERSORGT.

### Stadtwerke Passau. Mit uns läuft's.

**Für die Menschen in der Region geben wir alles.** Seit über 140 Jahren stellen wir eine stabile Versorgung mit lebenswichtigen Ressourcen sicher und halten unsere Dreiflüssestadt und die angrenzenden Gemeinden zu jeder Zeit warm, hell und vernetzt.

**SWP. Alles aus einer Hand.**

**Kontaktieren Sie uns unter:**

 **0851 560-0**

[www.stadtwerke-passau.de](http://www.stadtwerke-passau.de)

**Stadtwerke Passau GmbH**  
Regensburger Straße 29, 94036 Passau  
[servicezentrum@stadtwerke-passau.de](mailto:servicezentrum@stadtwerke-passau.de)

genmerk sollte aber so oder so auf der Verbesserung unseres Spiels liegen, dann werden wir uns auch noch einige Punkte erarbeiten.

### SVS Aktuell:

Trainer beim SVS kostet viel Zeit. Wie nutzt du deine restlichen freien Stunden am Liebsten?

### Stefan Köck:

Da ich vor kurzem Vater geworden bin, genieße ich die freien Minuten daheim mit der Familie.



**Flexibles System  
maßgeschneiderte Taktik  
schnell kombinieren  
freie Räume öffnen –  
direkt zum Abschluss.**

**Mit Leasing  
landen Sie immer einen  
Volltreffer.**

[www.ril.de](http://www.ril.de)



**IMPULS  
LEASING**

**Wir leben Ideen**



# Hier ist was drin für Dich!

Wenn Du zum  
beruflichen Gewinner werden  
möchtest, sorgen wir für die richtige  
Strategie. Wir werden für Dich aktiv, damit  
Du beruflich den entscheidenden Treffer landest.  
Interesse? Dann freuen wir uns auf Dich!

Personal  
**HOFMANN**<sup>®</sup>

Schießstattweg 6 | 94032 Passau  
E-Mail [passau@hofmann.info](mailto:passau@hofmann.info)

Tel. 0851 966270-0

**KEIN FAN  
OHNE JOB.**

POWERED BY: HOFMANN PERSONAL

[www.kein-fan-ohne-job.info](http://www.kein-fan-ohne-job.info)

# S.E. SPE

## WIR VERBINDEN LI

Ob präzise Geräte oder schweres Baumaterial – eines haben alle Güter gemeinsam: Sie müssen zuverlässig und termingerecht transportiert werden. Als leistungsstarkes Unternehmen mit Hauptsitz im niederbayerischen Eging am See, sind wir uns dieser Verantwortung bewusst. Mit unseren modernen und umweltschonenden Fuhrpark transportieren wir täglich Palettenware, Stückgut, Schwerlasten und vieles mehr durch ganz Europa. Durch Flexibilität und Schnelligkeit erfüllen wir seit 1999 den hohen Anforderungen einer modernen Spedition und bestätigen dadurch tagtäglich das in uns gesetzte Vertrauen unserer Kunden.

Eine unserer besonderen Stärken ist die Lagerlogistik, die wir mithilfe individueller Dienstleistungen den Bedürfnissen und Anforderungen unserer Kunden anpassen. Aufgrund unserer Erfahrung finden wir vor allem bei schwierigen Fragen pfiffige Ideen und entwickeln maßgeschneiderte Lösungen um wertvolle Zeit unserer Kunden zu sparen und dadurch die Kosten wesentlich zu verringern. Wir verbinden Leistung mit Qualität!

Zu unseren Leistungen zählt die Entwicklung individuell zugeschnittener, wirtschaftlicher und bedarfsgerechter Transport-, Lagerlogistik- und Dispositionskonzepte. Natürlich sind hier die Flexibilität und Schnelligkeit ebenso entscheidend wie die Transparenz und Controlling der Lieferkette.

Rufen Sie uns an - wir erledigen den Rest.

**Wenn Sie mehr erfahren wollen, besuchen**

# **SPE****DITION** GmbH

**LEISTUNG MIT QUALITÄT!**



en Sie uns unter [www.se-spedition.com](http://www.se-spedition.com)



**Unfall-Instandsetzung**



**Lackierung**

# **petermüller**

**Unfallinstandsetzung/Lackiererfachbetrieb**

**- Alle Fabrikate -**

**Tel. 08546 - 290**

Brunndobl 2-6 • 94034 Passau - Schalding I. d. D.

[www.petermueller-online.com](http://www.petermueller-online.com)



**EUROGARANT**  
Ihr Qualitätspartner!



**Autoglas**



**Rundum-Sorglos-Paket**

# Küche etwas in die Jahre gekommen?



Die neuesten Küchentrends finden Sie bei uns.  
Kommen Sie vorbei, wir freuen uns auf Sie.

möbel  
*schuster*  
kochen & wohnen

## Tabelle Bezirksliga Ost

Rang	Verein	Spiele	S	U	N	Tore	Tordiff.	Punkte
1	<b>SV Schalding-Heining II</b>	15	11	3	1	32 : 10	22	36
2	TSV Seebach	15	11	3	1	27 : 7	20	36
3	TSV Grafenau	15	7	6	2	31 : 13	18	27
4	SpVgg Osterhofen	15	8	3	4	23 : 17	6	27
5	SpVgg Ruhmannsfelden	14	8	2	4	30 : 16	14	26
6	FC Künzing	15	7	3	5	25 : 15	10	24
7	SSV Eggenfelden	15	6	4	5	21 : 14	7	22
8	TV Freyung	15	5	7	3	15 : 17	-2	22
9	FC Salzweg	15	5	3	7	25 : 27	-2	18
10	SV Perlesreut	15	5	3	7	20 : 26	-6	18
11	ASV Degernbach	15	4	4	7	27 : 26	1	16
12	SpVgg Plattling	15	2	8	5	12 : 19	-7	14
13	SV Schöfweg	15	3	4	8	16 : 27	-11	13
14	FC Tittling	15	3	4	8	20 : 35	-15	13
15	SpVgg Mariaposching	14	1	6	7	14 : 38	-24	9
16	FC Sturm Hauzenberg II	15	0	3	12	8 : 39	-31	3

## Die Spiele der Bezirksliga Ost:

Datum	Uhrzeit	Heim	Gast
Sa, 13.10.18	14:30	SSV Eggenfelden	SpVgg Osterhofen
	15:00	SpVgg Mariaposching	SV Schöfweg
	15:00	SpVgg Plattling	TSV Seebach
So, 14.10.18	14:00	<b>SV Schalding-Heining II</b>	<b>TSV Grafenau</b>
	15:00	FC Sturm Hauzenberg II	FC Salzweg
	16:00	FC Künzing	ASV Degernbach
	16:00	SV Perlesreut	FC Tittling

# Bogner

METALL GMBH



## Schlosserei & Online-Shops

Ihr Meisterbetrieb für Schlosserarbeiten und  
Edelstahlverarbeitung, zertifiziert nach EN 1090.

## Besuchen Sie unsere Online-Shops!

- Französische Balkone
- Balkongeländer
- Fenstergitter
- Kaminholzregale



Passauer Straße 2 • 94575 Windorf  
T: (0 85 41) 96 96 96 • F: (0 85 41) 96 96 95 • [info@bogner-metall.de](mailto:info@bogner-metall.de)

[www.bogner-metall.de](http://www.bogner-metall.de)

**petermüller**  
Autovermietung **AVIS** Lizenzpartner



**AVIS**

Tel. 0851 - 490 210

PKW, LKW  
und BUSSE

Wörth 1 · 94034 Passau

[www.petermueller-avis.de](http://www.petermueller-avis.de)

[www.svs-passau.de](http://www.svs-passau.de)

**J. Haydn** **GMBH**  
**GAS HEIZUNG SANITÄR**  
**PASSAU-MÜNCHEN**

Hammerbachstr. 4 - 94036 Passau  
Tel. 0851 / 8 18 18 - Fax - 8 18 10  
Internet [www.jhaydn.com](http://www.jhaydn.com)

Orleansstraße 21 - 81667 München  
Tel. 089 / 489 56 701  
Fax 089 / 489 56 700  
E-Mail: [service@jhaydn.com](mailto:service@jhaydn.com)



# Jeep®

Autohaus  
**Platzer & Wimmer GmbH**

---

Goldener Steig 40 · 94116 Hutthurm · Tel.: 08505 90000  
Info@platzer-wimmer.de · www.platzer-wimmer.de



## SVS II ist Herbstmeister!

Die Zweite Mannschaft hat mit drei Siegen in der englischen Woche den Sturm an die Tabellenspitze geschafft und kürte sich am vergangenen Sonntag mit dem 3:1-Heimsieg gegen Tittling sensationell zum Halbserienmeister.

In den beiden Spitzenspielen gegen Osterhofen und Seebach zeigte die junge Schaldinger Truppe bärenstarke Leistungen und ging jeweils verdient als Sieger vom Platz.

Nach dem souveränen 1:0-Sieg gegen Osterhofen, tat sich die U23 in Seebach in der ersten Hälfte gegen einen sehr aggressiven und kompakten Gegner schwer. Zur Pause stand es aus Schaldinger Sicht durchaus etwas schmeichelhaft 1:1 durch zwei Elfmeter (Sebastian Schweitzer verwandelte für den SVS). Nach dem Seitenwechsel taten die „jungen Wilden“ deutlich mehr fürs Spiel und wurden durch Joker Maxi Ammerl verdient zum Sieg geschossen.

Nach diesen beiden Krachern war die Aufgabe gegen den Tabellen-13. aus Tittling ein vollkommen andere. In einer umkämpften Partie tat sich der Tabellenführer extrem schwer gegen tiefstehende Tittlinger, die ihrerseits immer

wieder über lange Bälle auf Sigl gefährlich waren. Nicht unverdient ging der Gast nach einem Fehler der Schaldinger Defensive im Spielaufbau in der 28. Minute in Führung, die aber Sebastian Schweitzer mit einem Handelfmeter acht Minuten später egalisierte. In der zweiten Hälfte dasselbe Bild. Nach der Führung von Andreas Drexler musste sich Schalldings TW Schedlbauer mehrfach auszeichnen, um den Ausgleich zu verhindern. Auch am Ende musste Schalding nochmal zittern, als der Unparteiische überraschender Weise auf Elfmeter für Tittling entschied, welchen der in dieser Partie überragende TW Schedlbauer jedoch parieren konnte. So stellte in der Nachspielzeit Sebastian Schweitzer, erneut per Elfmeter (Tobias Stockinger wurde grob von Tittlings Schlussmann abgeräumt), den 3:1-Endstand her.

Am morgigen Sonntag geht es zu Hause gegen den spielstarken TSV Grafenau. Natürlich möchte die Süß-Truppe die Tabellenführung nun so lange wie möglich verteidigen und wird deshalb auch, trotz dieser schwierigen Aufgabe, drei weitere Heimpunkte anpeilen.

Johannes Nerl

# X-APPEAL.

DER BMW X4.



## *Auto-Leebmann*

Auto-Leebmann GmbH  
Traminer Str. 1 · 94036 **Passau** [Firmensitz] · Tel. 0851 7001-0  
Gewerbering 4 · 94060 **Pocking** · Tel. 08531 9049-0  
[www.leebsmann.de](http://www.leebsmann.de) · [info@leebsmann.de](mailto:info@leebsmann.de)

## **SCHMID Service**

SCHMID Service GmbH  
Furtstr. 32 · 94051 **Hauzenberg** · Tel. 08586 9639-0  
[www.leebsmann.de](http://www.leebsmann.de) · [info@schmid-leebsmann.de](mailto:info@schmid-leebsmann.de)



Freude am Fahren



### **Dritte: harter Kampf gegen Preming wird nicht belohnt**

Am vergangenen Sonntag kam mit der SG Preming ein Aufstiegsfavorit an den Reuthinger Weg. Die Zuschauer bekamen am Hauptplatz gleich zu Beginn ein flottes und kampfbetontes Spiel zu sehen. Die junge Schaldinger Mannschaft wurde bereits in der 2. Minute kalt erwischt. Durch einen Abstimmungsfehler in der neu formierten Hintermannschaft konnten die Gäste das 0:1 erzielen.

Der SVS ließ sich jedoch vom frühen Rückstand nicht beeindrucken und konnte bereits kurz darauf mit einem Doppelschlag durch Marcel Bogner und Noah Sentner das Spiel zu einer 2:1 Führung drehen. In Folge lieferten sich beide Teams einen harten Kampf und packende Zweikämpfe. Es blieb jedoch bei einer 2:1 Halbzeitführung. Nach der Pause hatte Manuel Krompass die Möglichkeit zum 3:1, im direkten Gegenzug konnten die Gäste zum 2:2 ausgleichen. In der zweiten Halbzeit ging es ansonsten hin und her. Es gab gute Torchan-

cen auf beide Seiten. Bis zur letzten Minute war das Spiel für beide Seiten offen. In der 4. Minute der Nachspielzeit zeigte jedoch der Schiedsrichter zu einem berechtigten Foulelfmeter für Preming auf den Punkt. Der fällige Strafstoß wurde schließlich zum 2:3 aus Schaldinger Sicht verwertet.

SVS: Egger, Hirtreiter, Peter B., Geilinger, Dillinger K., Sentner, Wigge, Susser, Bogner, Cerciello (60.Nerl), Krompass

Am kommenden Sonntag um 16:00 Uhr kommt der VFB Passau – Grubweg als Tabellenführer an den Reuthinger Weg. Zu Beginn der Rückrunde steht gleich ein Stadtderby auf dem Programm.

Leider hat die Schaldinger Dritte das Momentan nicht auf seiner Seite. Sollte jedoch weiterhin der Einsatzwille und die Leidenschaft der vergangenen 2 Spiele beibehalten werden, dann werden auch die positiven Ergebnisse in kürzester Zeit wieder eintreten.

Kevin Dillinger



SCHIFFSREISEN · FLUGREISEN · FAMILIENREISEN · GRUPPENREISEN

Bahnhofstr. 30 · 94032 Passau · Tel. 0851-955 660 · [www.niedermayer-reisen.de](http://www.niedermayer-reisen.de)

## Und das Feierabendbier

*... beim  
"Kölsche"*

Heininger Str. 21 \* Passau-Heining

Öffnungszeiten:  
Montag – Freitag  
17:00 bis 22:00 Uhr



## AUCH BEI UNS DREHT SICH ALLES UM BEWEGUNG

Sport hält Sie fit – und Shell Ihr Auto. Mit hochwertigen Kraftstoffen, Motorölen und Pflegeprodukten aus unserem Shop. Machen Sie unsere Station zu Ihrem Ziel, wir freuen uns auf Sie.



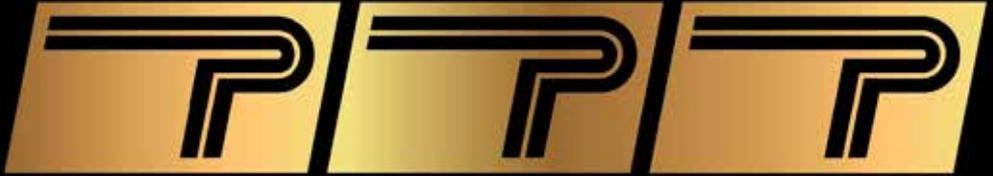
**Shell Station**  
**Norbert Gottinger GmbH**

Regensburger Straße 68  
94036 Passau

# Für Ihre Unterstützung bedanken wir uns besonders bei:

<b>Hans-Jürgen Bauer</b> Stadtrat PA-Schalding	<b>Dr. Wolfgang Greul</b>	<b>Grün Weiß Chieff Supporters</b>	<b>Firma Hausner</b> Logistik-Service
<b>Ossi</b>	<b>St. Empler</b> beim St. Reiblwirt	<b>Edel-Fan Trio</b>	<b>Werner Vogl</b> Autobahnkantine Suben
Beiratsmitglied <b>Walter Rettenberger</b>	<b>Hermann K.</b>	<b>Ferdinand Hieke</b>	<b>Franz &amp; Brigitte Silbereisen</b>
Beiratsmitglied <b>Walter Rettenberger</b>	<b>Done</b>	<b>Killian Herbert</b> Gionstraße	<b>Franz Silbereisen</b> Passau-Heining
<b>Dr. Wolfgang Greul</b>			<b>Dr. Wolfgang Greul</b>
	<b>Weiß Rudi</b> Passau-Neustift	<b>Alois Krompaß</b>	
<b>Rainer Stübiger</b> SVS-Fan aus Franken		<b>Sepp, Sabine und Monika Zitzelsberger</b>	<b>Michael. Markus. Kristina.</b> Lois seine Kinder
<b>J. Haydn</b> Gas-Heizung-Sanitär	<b>Sepp Michetschläger</b> Passau-Heining		
	<b>Georg Eichinger</b> Passau-Heining		<b>Rüdiger Gerlach</b> SVS-Fan
<b>Hans Seidl</b> Otterskirchen	<b>Dr. Wolfgang Greul</b>		<b>Dr. Wolfgang Greul</b>

TOYOTA • GEBRAUCHTWAGEN • ALLE MARKEN • SERVICE & WERKSTATT • NEUWAGEN • TOYOTA • GEBRAUCHTWAGEN • ALLE MARKEN • SERVICE & WERKSTATT • NEUWAGEN • TOYOTA • GEBRAUCHTWAGEN • ALLE MARKEN • SERVICE & WERKSTATT • NEUWAGEN • **TOYOTA** • GEBRAUCHTWAGEN • ALLE MARKEN • SERVICE & WERKSTATT • **NEUWAGEN** • TOYOTA • GEBRAUCHTWAGEN • ALLE MARKEN • SERVICE & WERKSTATT • NEUWAGEN •



**50 JAHRE - einfach PICHERT.**

TOYOTA • GEBRAUCHTWAGEN • ALLE MARKEN • SERVICE & WERKSTATT • NEUWAGEN • TOYOTA • **GEBRAUCHTWAGEN** • ALLE MARKEN • SERVICE & WERKSTATT • NEUWAGEN • TOYOTA • GEBRAUCHTWAGEN • **ALLE MARKEN** • SERVICE & WERKSTATT • NEUWAGEN • TOYOTA • GEBRAUCHTWAGEN • ALLE MARKEN • SERVICE & WERKSTATT • NEUWAGEN • TOYOTA • GEBRAUCHTWAGEN • ALLE MARKEN • SERVICE & WERKSTATT • NEUWAGEN • TOYOTA • GEBRAUCHTWAGEN •

[www.svs-passau.de](http://www.svs-passau.de)

BIKES //  
ROLLER //  
QUADS //  
GARTEN  
GERÄTE //

**HASENÖHRL**  
ROLLER AND BIKES

94124 Büchlberg-Saderreut phone. 08505/6284 [www.hasenoehrl-bikes.de](http://www.hasenoehrl-bikes.de)

The advertisement features three vertical panels. The left panel shows a person on a bicycle. The middle panel shows a blue roller. The right panel shows a red quad. The text is overlaid on the middle panel.



**FLACHDACHBAU - FASSADENBAU**

94036 Passau  
Fürstenzeller Str. 21  
Tel. 0851/98986-0  
Fax 0851-98986-49

**[www.friedl-flachdachbau.de](http://www.friedl-flachdachbau.de)**

---

FREIWILLIGE ÜBERWACHUNG DURCH  
Kunststoff- Dach- und Dichtungsbahnen-Verlegung



# BFTV

## DAS BAYERISCHE FUSSBALLMAGAZIN

Spielberichte, Interviews und Hintergrundstories  
rund um den bayerischen Amateurspitzenfußball

**JEDEN SONNTAG UM 20:00 UHR  
AUF WWW.BFV.TV**



## U 17 - Memmingen II entführt wichtige Punkte aus Schalding

Eine bittere Niederlage musste die U17 des SV Schalding am Sonntag einstecken. Zu Gast war Tabellennachbar Memmingen. Bei regnerischem Herbstwetter gestaltete sich die erste Halbzeit ausgeglichen. Die Hausherren gelang es jedoch nicht ein Übergewicht herzustellen. Beide Mannschaften vergaben mehrmals gute Möglichkeiten zur Führung. So scheiterte Innenverteidiger Thomas Zimmermann in Minute 25 am Aluminium.

Gleich nach dem Wiederanpfeiff ging die U16 des FC Memmingen nach Eigentor (43. Minute) in Führung. Nach einer Standardsituation und anschließender unübersichtlicher Situation im Strafraum der Schaldinger sprang der Ball von Kapitän Luca Resch aus kurzer Distanz ins Tor. In der Folgezeit war die Partie von mehreren Fouls und Unterbrechungen geprägt. Die Kicker des SV Schalding gelang es jedoch nicht mehr, entscheidende Impulse nach vorne zu setzen und musste eine unglückliche Niederlage einstecken. Nach diesem Spieltag befindet sich die Mannschaft um das Trainergespann Frank Mahler und Gerhard Seibold mit 4 Punkten auf dem vorletzten Tabellenplatz. Am kommenden Wochenende ist man beim Tabellenachten, dem SC Fürstenfeldbruck, zu Gast.



Der Tormann war bereits geschlagen  
- Thomas Zimmermann scheiterte am Aluminium.



Maximilian Moser  
- Trotz Kampf mussten die Schaldinger Kicker drei wichtige Punkte abgeben.

Sylvia Mantel-Jungwirth

Beratung | Schnitt | Pflege

**SMhairteam**

fon (0851) 5 58 30  
Neuburgerstraße 32  
94032 Passau  
www.smhairteam.de  
kontakt@smhairteam.de

## Topfit-Freizeitpark

Wirtshaus ganzjährig geöffnet  
Erlebnisturm von April-Oktober  
Montag Ruhetag



Sport - Klettern, Squash, Golfen, Kegeln, Tennis, Badminton  
Wirtshaus - Innviertler Köstlichkeiten u. Schmankerl  
SeXXer Alm - Urige Gemütlichkeit für Ihre Feier  
Erlebnisturm - Rundumblick, Ausstellungen  
Übernachtung - originell, modern mit Skihütten-Flair

[www.topfit-freizeitpark.com](http://www.topfit-freizeitpark.com)

A-4785 Freinberg 75 | fon 0043(0)7713-8494





# DER HOCHKLASSIGE BIERGENUSS ZUM HOCHKLASSIGEN REGIONALLIGA FUSSBALL!

Die prämierten Biere der  
Brauerei Hutthurm:



HUTTHURMER. DIE BRAUHANDWERKER.



# RENTA

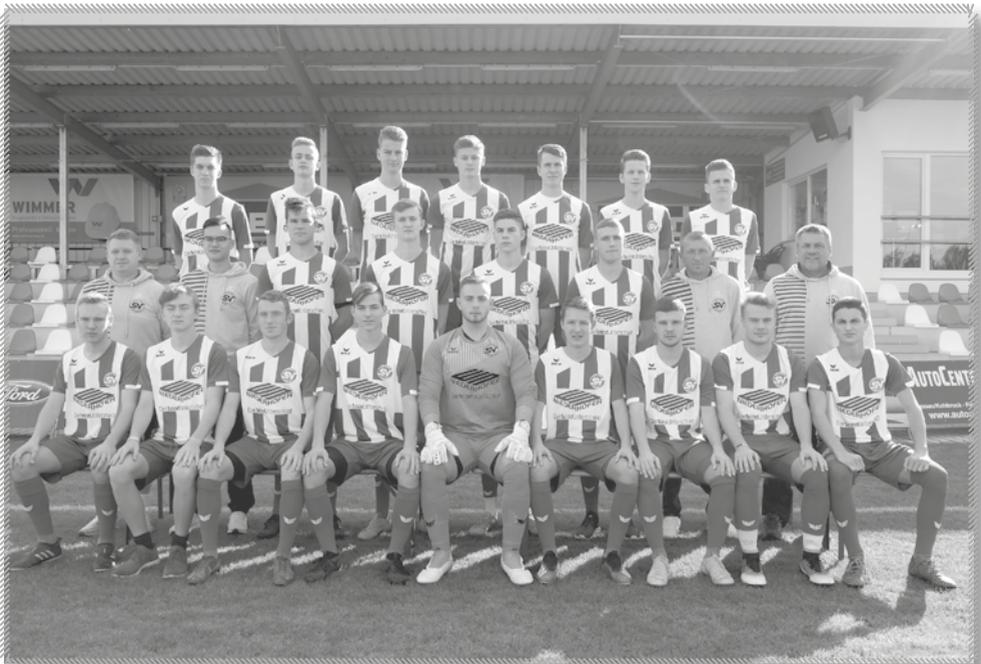
## Immobilien GmbH

Neuburger Straße 85b  
94036 PASSAU  
Telefon 08 51/5 20 73  
Telefax 08 51/5 96 44

## U19 SVS gegen SV Manching

Die U19 des SV Schalding hatte am siebten Spieltag den SV Manching zu Gast. Die Gastgeber lieferten eine schwache erste Halbzeit ab und hatten in der Anfangsphase Glück das Schiedsrichter Simon Enggruber nach einem vermeintlichen Foulspiel im Strafraum der Gastgeber nicht auf Strafstoß entschied. Im weiteren Verlauf der ersten Hälfte erspielte sich der Regionalliga-Nachwuchs einige sehr gute Einschussmöglichkeiten, scheiterte aber am gut aufgelegten Gästeeperkeeper Valentin Puhar. Nach einem Dreifach-Wechsel zur Halbzeit kam der Gastgeber stark auf und erspielte sich Torchance über Torchance. Nach einem satten Schuss von Verteidiger Florian Noll konnte Gästetorhüter Puhar den Ball nur zur Seite abwehren. Daniel Zillner schaltete am schnellsten und legte den Abpraller uneigennützig quer wo Maximilian Zillner aus elf Metern den Ball ins Tor nagelte (65.Minute).

Im weiteren Verlauf verpasste die Heimelf in mehreren Situationen die Partie frühzeitig zu entscheiden, der Sieg war jedoch zu keinem Zeitpunkt gefährdet. „Die Jungs mussten heute lernen, dass man in jedem Spiel bis aus Limit gehen muss, sonst reicht es in der Landesliga oftmals nicht. Die Reaktion der Mannschaft nach der Halbzeit war gut.“ So Jugendleiter Johannes Stamm. Damit festigt die U19 den zweiten Tabellenplatz in der Landesliga hinter dem noch ungeschlagen Spitzenreiter TSV 1860 Rosenheim.



# Gasthof-Pension Escherich

Das traditionsreiche Haus im Zentrum von Büchlberg

Hauptstraße 1

☎ 08505/1262

Fax 08505/6741

Internet: [www.gasthof-escherich.de](http://www.gasthof-escherich.de)

E-Mail: [max.escherich@t-online.de](mailto:max.escherich@t-online.de)



- **Moderne, geräumige Gästezimmer**
- **Festsaal und Kaminzimmer, geeignet für Hochzeiten und Feiern jeder Art**
- **Genießen Sie die vorzügliche Küche**



Elektroinstallation

Sat-Anlagen

Elektro-Geräte

Reparaturen

# Elektro Schneider

94036 Passau, Asperreutherweg 4

Tel. 0851/8818230 Fax: 0851/8818232

email: [elektro.schneider@tpponline.de](mailto:elektro.schneider@tpponline.de), mobil: 01713123915



# Gasthaus zum Streiblwirt

In unseren verschiedenen Räumlichkeiten  
bieten wir für Feiern jeder Art das passende Ambiente!  
(Saal bis 130 Pers., Bauernstube bis 45 Pers., Gaststube bis 30 Pers., Biergarten 250 Pers.)

**Auf Ihren Besuch freut sich Familie Gruber**

Rittsteiger Str. 87, 94036 Passau, Tel. 08 51/8 13 82, Fax 08 51/9 66 56 72  
[www.streiblwirt.de](http://www.streiblwirt.de)

Öffnungszeiten: Di.–Fr. 11.00–24.00 Uhr, Sa. u. So. 09.00–01.00 Uhr, Montag Ruhetag



**SONDER  
PREIS!**

**Baumarkt**

**Passau**

**Regensburger Straße 45**

(ehem. Penny)

Tel.: 0851 / 49049925

*... da wo die  
Schraube wohnt!*



**Öffnungszeiten:**

**Mo-Fr 8 - 19 Uhr | Sa 8 - 18 Uhr**  
[www.sonderpreis-baumarkt.de](http://www.sonderpreis-baumarkt.de)

AKTUELLES RUND UM DAS  
REGIONALE SPORTGESCHEHEN

[www.sp4ort.de](http://www.sp4ort.de)



**SP4ORT**  
DIE REGIONALE SPORTRUNDSCHAU

Die Rundschau für alle Sportarten | Volleyball | Handball | Tischtennis | Leichtathletik | Ringen | Wintersport ...

[www.sp4ort.de](http://www.sp4ort.de)



... freuen auf ein Hacklberger

**Rainer Klaiber**

Alte Poststraße 69

**94036 Passau-Rittsteig**

Telefon: 0851/87672



**Stadtbeisl**

Kl. Klingergasse 12 · 94032 Passau

Mobil 0160 / 96759332

[www.stadtbeisl-passau.de](http://www.stadtbeisl-passau.de)

Öffnungszeiten:

Die – Do 17.00 – 2.00 Uhr · Fr 17.00 – 3.00 Uhr · Sa 18.00 – 3.00 Uhr



Werbeseite



## WIR SAGEN DANKE!

Der SV Schalding-Heining bedankt sich bei allen Personen, die uns bei der Herstellung von „SVS Aktuell“ unterstützt haben.

Ein besonderes Dankeschön gilt allen Unternehmen, die durch Ihre Anzeige dieses Vereinsheft möglich gemacht haben.

Wir bitten die Leser und besonders die Mitglieder und Freunde unseres Vereins, bei Ihren Einkäufen, Feiern und Auftragsvergaben die den SVS unterstützenden Unternehmen zu berücksichtigen.

Über die gesamte Saison versorgen wir Sie regelmäßig mit den neuesten Informationen zum SVS unter:

[www.svs-passau.de](http://www.svs-passau.de)

[www.facebook.de/svschalding](http://www.facebook.de/svschalding)

Online Ticketshop

[www.sv-schalding.tickets.de](http://www.sv-schalding.tickets.de)



## Impressum

**Herausgeber:**  
SV Schalding-Heining e.V.

**Chefredaktion:**  
Michael Sondorfer

**Redaktion:**  
Wolfgang Wagner  
Markus Clemens  
Thomas Baumann  
Jürgen Fuchs  
Franz Kipfelsberger  
Dr. Johannes Stamm  
Kevin Dillinger  
Johannes Nerl

**Layout/Grafik/Druck:**  
KS-Druck GmbH & Co. KG  
Dreiburgenstraße 3  
94154 Neukirchen v. Wald  
Tel.: +49 8504 93131  
Fax: +49 8504 93133  
info@ksdruck24.de  
www.ksdruck24.de

**Auflage:**  
750 Ex. zu jedem Heimspiel



## 3x Gold & 2x Silber bei Holland-Prämierung **KÖNIGSBAUER IST DEUTSCHER KOCHSCHINKEN-MEISTER!**



Bei der Siegerehrung des internationalen Fachwettbewerb der niederländischen „Confrérie des chevaliers du Goute-Andouille de Jargeau“ im März 2018 konnte die Metzgerei Königsbauer wieder mit ihren Produkten in bester Qualität überzeugen und wurde „Deutscher Kochschinken-Meister“.



mit Gold ausgezeichnet: mit Silber ausgezeichnet:  
- Metzger-Kochschinken - Truthahn-Schinken  
- Passauer Domschinken - Nuss-Schinken  
- Kernschinken „dunkel“



## Helmut Königsbauer zum Ritter geschlagen!

Im Rahmen der Siegerehrung wurde Herr Königsbauer Helmut, Gründer und Gesellschafter der KÖPA-Fleischwaren GmbH für die langjährige Tätigkeit in der Fleischerbranche und Produktentwicklung zum Ritter geschlagen.



Hauptbetrieb: Neuburger Str. 106, 94036 Passau · Tel. (0851) 5308-0 · eMail: [info@koepa.de](mailto:info@koepa.de) · Internet: [www.koepa.de](http://www.koepa.de)





## 5 Sterne und Gesundheit „first class“

### Weitreichende medizinische Fachkompetenz in 5 Sterne Atmosphäre

Die Asklepios Klinik St. Wolfgang im niederbayerischen Bad Griesbach vereint unter einem Dach ein exklusives 5 Sterne Hotel und eine renommierte Privatklinik für Innere Medizin & Kardiologie, Orthopädie & Sportmedizin, Urologie sowie plastische & ästhetische Chirurgie.

### Ihre Anschlussheilbehandlung

Durch eine individuell abgestimmte Therapie nach ärztlicher Absprache erfahren Sie eine maßgeschneiderte Nachsorge, welche für eine bestmögliche Genesungsphase mit verbesserter Lebensqualität entscheidend ist. Ob es sich nun um eine Anschlussheilbehandlung (AHB) nach internistisch-kardiologischen oder urologischen Erkrankungen handelt oder um eine AHB nach einem orthopädischen Eingriff – die Privatklinik St. Wolfgang ist dafür eine der ersten Adressen in Deutschland!

### Profitieren Sie von der langjährigen Erfahrung des Spezialisten-Teams:



Dr. med. Petra Heizmann  
Ärztliche Direktorin  
Klinik St. Wolfgang  
Chefärztin Innere Medizin  
Kardiologie - Rettungsmedizin  
Internistische Intensivmedizin



Dr. med. Heinz-Jürgen Eichhorn  
(sporthopaedicum)  
Orthopäde – Sportmedizin  
Ärztlicher Direktor  
Klinik St. Wolfgang  
Spezialgebiet Kniegelenk

